



dosen- und fasspressen

can & barrel presses

presses à bidons et à fûts

DS

7

10

FP

200

300

>> höchster bedienungskomfort
highest comfort
très grand confort d'utilisation

höchster bedienungskomfort durch drucktastensteuerung und zwei fülltüren.
easy to handle with push button controll and two filling doors.
très grand confort d'utilisation grâce à la commande par bouton poussoir et aux deux portes de chargement.



>> vielfach bewährt
long time experience
maintes fois éprouvée

die pressplatte ist mit belüftungsdornen versehen, die bei der verdichtung austretende restflüssigkeit wird in einer auffangwanne gesammelt.
press ram is fitted with spikes. any liquid residues are collected within a sump.

la plaque de compression est dotée d'ergots d'aération. le liquide résiduel s'écoulant lors du compactage est recueilli dans une cuve collectrice.



>> maximale sicherheit
maximum safety
sécurité maximale

maximale sicherheit durch geschlossene bauweise.
maximum safety due to closed construction.
construction fermée de tous les cotés.



>> eex geschützt
eex protected
protégé eex (en milieu explosif)

die maschinen sind auch in eex geschützter ausführung lieferbar.
machines are also available in eex-protected version.
les machines sont également disponibles dans une version protégée en milieu explosif.



DS | 7 | 10

dosen- und fasspressen

can & barrel presses

>> vielseitig einsetzbar
universal application
à usage multiple

vielseitig einsetzbar zur verdichtung für gebinde bis 60 liter.
auffangwanne für restflüssigkeit.

flexible use for reducing tins up to 60 litres. Any liquid residues are collected within a sump.

à usage multiple pour le compactage de fûts jusqu'à 60 litres. cuve collectrice pour les liquides résiduels.



FP | 200 | 300

presses à bidons et à fûts

>> hohe wirtschaftlichkeit
high efficiency
rentabilité élevée

dosen- und fasspressen zur volumensreduzierung von blechgebinden bis 200 liter. die FP 300 eignet sich besonders gut zum pressen von starken oder mit kleingebinden gefüllten fässern.

can and drum crushers are designed to reduce the volume of containers and barrels up to 200 litres. FP 300 is designed to manage heavy gauge barrels and drums containing other cans with its exceptionally strong compaction force.

les presses à boîtes métalliques et les presses à fûts permettent de réduire le volume des boîtes métalliques, d'une contenance de 200 litres. la presse FP 300 est particulièrement efficace pour le compactage de fûts extrêmement solides ou remplis d'autres petits récipients.



		DS 7	DS 10	FP 200	FP 300
presskraft <i>compression force</i> <i>force de compression</i>	kn	70	100	200	270
antrieb 400v <i>motor 400v</i> <i>moteur 400v</i>	kw	1,5	1,5	4	5,5/7,5
presszyklus <i>comp. time incl. return stroke</i> <i>durée du cycle</i>	sec	30	50	50	60/50
max. gebinde durchmesser <i>max. cans and barrels diameter</i> <i>diamètre max. des fûts</i>	mm	400x500	400x620	700x950	700x950
leistung <i>capacity</i> <i>capacité</i>	h	80	50	60	50/60
abmaße bxtxh <i>overall dimensions wxdxh</i> <i>cotes hors-tout lpxhx</i>	mm	630x810x2150	630x810x2150	1000x890x2450	1000x940x2470
gewicht <i>total weight</i> <i>poids</i>	kg	285	320	770	942/970

technische änderungen vorbehalten - technical data subject to change - sous réserve de modifications techniques

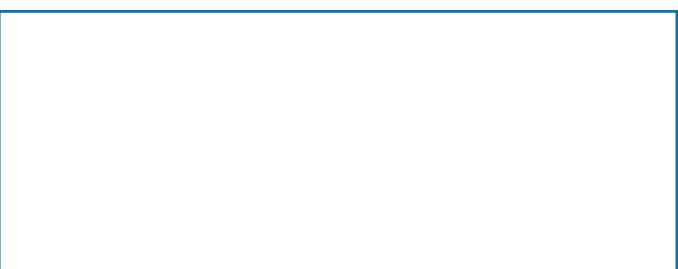
produktpalette



product range



gamme de produits



roither maschinenbau gesmbh
a-4863 seewalchen, austria
industriegebiet 11
tel.: +43 (0)7662/8218
fax: +43 (0)7662/8218 21
www.austropressen.com
sale.roither@austropressen.com

